



RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :

Module de réception des soumissions de l'Agence
Parcs Canada

Service national de passation de marchés

Télécopieur de soumission : 1-866-246-6893.

Courriel de soumission :

soumissionsouest-bidswest@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par l'Agence Parcs Canada (APC) est de 15 mégaoctets. Les courriels contenant des liens vers les documents de soumissions ne seront pas acceptés.

RÉVISION 001 À UNE DEMANDE DE PRIX

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de demeurent les mêmes.

Bureau de distribution :

Agence Parcs Canada

Service national de passation de marchés

Calgary, AB

Titre : Services de nettoyage et d'entretien – Centre des opérations de Sidney, réserve de parc national des Îles-Gulf, Colombie-Britannique	
N° de l'invitation : 5P420-21-0037/A	Date : 7 septembre 2021
N° de modification : 001	
N° de référence du client : s/o	
N° de référence de SEAG : PW-21-00965409	

L'invitation prend fin : À : 14 :00 Le : 14 septembre 2021	Fuseau horaire : HAR
---	---------------------------------------

F.A.B.: Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre : <input type="checkbox"/>	
Adresser toute demande de renseignements à : Adam Tan	
N° de téléphone : 587-436-5793	N° de télécopieur : 1-866-246-6893
Courriel : adam.tan@canada.ca	
Destination des biens, services et travaux de construction : Réserve de parc national des Îles-Gulf, BC	

À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Adresse :	
N° de téléphone :	N° de télécopieur :
Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Signature :	Date :

N° de l'invitation :
5P420-21-0037/A

N° de la modification :
00

Autorité contractante :
Adam Tan

Ver.02.08.21

N° de référence du client :
PW-21-00965409

Titre :
Services de nettoyage et d'entretien – Centre des opérations de Sidney, réserve de parc national des Îles-Gulf, Colombie-Britannique

Modification 001

Cette modification vise à prolonger la date limite d'invitation à soumissionner jusqu'au **14 septembre 2021** et à fournir des réponses aux questions des soumissionnaires.

- A. Prolonger la date de clôture de la demande de soumissions;
- B. Répondre aux questions des soumissionnaires;

A. Date limite de la demande de soumissions

La date de clôture de la demande de soumissions 5P420-21-0037/A, intitulée « Services de nettoyage et d'entretien – Centre des opérations de Sidney, réserve de parc national des Îles-Gulf, Colombie-Britannique », est reportée du 7 septembre 2021 au **14 septembre 2021**.

Si vous avez déjà présenté votre soumission, nous vous invitons à nous faire parvenir vos révisions, au besoin, par courriel à soumissionsouest-bidswest@canada.ca. Veuillez indiquer le numéro de la demande de soumissions sur toute la correspondance.

C. Questions et réponses

Q1. *Les services quotidiens doivent-ils être fournis sept jours sur sept?*

R1. **À l'Annexe A – Énoncé des travaux, section 3.2.1, tâches quotidiennes, l'Agence Parcs Canada demande que les tâches quotidiennes décrites soient exécutées et fournies par l'entrepreneur retenu sept (7) jours sur sept, étant donné que le personnel de Parcs Canada travaille sur place les fins de semaine.**

Q2. *Si une entreprise a déjà obtenu la cote de FIABILITÉ par l'intermédiaire du gouvernement du Canada (en particulier pour le MDN), est-ce que cela suffit pour Parcs Canada ou doit-elle reprendre la procédure à la première étape?*

R2. **Conformément à la partie 6 – Clauses du contrat subséquent, les personnes devant avoir accès au lieu de travail doivent détenir la cote de fiabilité, non l'entreprise. La cote de fiabilité individuelle valide est universelle et peut être reportée si d'autres ministères du gouvernement fédéral l'évaluent après la confirmation de l'APC. La cote de fiabilité est valide dix ans. Si la cote expire ou si la personne n'en a jamais eue, une demande doit être soumise pour obtenir la cote de sécurité au niveau fiabilité avant d'accéder au lieu de travail.**

Q3 *Nous aimerions connaître la superficie des deux bâtiments et voir les plans, si possible.*

R3 **Veuillez consulter les mesures approximatives de la superficie de la maison Frank et du Centre des opérations de Sidney. Notez qu'il s'agit des mesures approximatives, qui incluent des aires qui ne sont pas à nettoyer dans le cadre du présent énoncé.**

Maison Frank

Rez-de-chaussée : 1100 pieds carrés
Étage supérieur : 560 pieds carrés

Aires à exclure des services de nettoyage

Aucune pièce du sous-sol ne doit être nettoyée.
- cependant, les escaliers du sous-sol et les couloirs doivent être nettoyés.

N° de l'invitation :
5P420-21-0037/A

N° de la modification :
00

Autorité contractante :
Adam Tan

Ver.02.08.21

N° de référence du client :
PW-21-00965409

Titre :
Services de nettoyage et d'entretien – Centre des opérations de Sidney, réserve de parc national des Îles-Gulf, Colombie-Britannique

Voir pièce jointe A – Plans d'étage

Centre des opérations de Sidney

4320 pieds carrés

- Mesures du mur extérieur au mur extérieur
- trois étages à nettoyer dans le cadre du présent énoncé.

Aires à exclure des services de nettoyage

Salle de serveurs

Voir pièce jointe A – Plans d'étage

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.